우리말 어휘의 시간을 읽다

장난하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

주로 어린아이들이 재미로 하는 짓을 하다. 또는 심심풀이 삼아 하는 짓을 하다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
17세기	21개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '장난하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> 주로 어린아이들이 재미로 하는 짓을 하다. 또는 심심풀이 삼아 하는 짓을 하다.

장난하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

장난하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
작난ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	● →	● →	● →	–
장난ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
장난하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	● →
작난ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	● →	● →	● →	● →
쟝난ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	–	–
쟉난ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
쟉난하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
쟉란ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
장난ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
작란ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →
장난하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
作亂ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 작난ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기
- 장난ᄒᆞ다
  19세기20세기
- 장난하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 8종

작난ᄒᆞ-, 作亂ᄒᆞ-, 쟉난ᄒᆞ-, 쟉란ᄒᆞ-, 쟉난하-, 작란ᄒᆞ-, 장난ᄒᆞ-, 장난하-

장난하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '장난하다'는 17세기에 한글로 표기된 '작난ᄒᆞ다'로 나타나고 18세기부터 한자로 표기된 '作亂ᄒᆞ다'도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘작난ᄒᆞ-’는 한자어 ‘作亂’을 한글로 표기한 ‘작난’에 현대어 ‘하다’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

‘작난ᄒᆞ-’의 제1음절 종성 ‘ㄱ’은 후행하는 ‘ㄴ’에 동화되어 19세기에는 ‘장난ᄒᆞ-’로 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘장난하-’가 나타나서 현재까지 이어진다. 제2음절의 ‘난(亂)’을 ‘란’으로 표기한 ‘작란ᄒᆞ-’도 18, 19세기에 나타난다.

19세기에 나타나는 ‘쟉난ᄒᆞ-, 쟉란ᄒᆞ-’는 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘작’과 ‘쟉’의 발음이 구별되지 않게 되면서 나타난 표기이다.

뜻과 쓰임

17-18세기에 ‘작난ᄒᆞ-’는 난을 일으키다를 의미하였으나 이후 재미로 하는 짓을 하다의 의미를 얻게 되었다.

문헌 속의 장난하다

전체 용례 21개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

재미로 하는 짓을 하다문헌의 뜻 · 전체 12개

18세기 작난ᄒᆞ-, 쟝난ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
작난ᄒᆞ-, 쟝난ᄒᆞ-

출처 1748 동문유해 하:28ㄴ 용례 01

문헌 용례

亂鬧 작난ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1762 지장경언해 상:23ㄱ

용례 02

문헌 용례

혹 쟝난ᄒᆞ야 고기 그믈에 노ᄃᆞᆫᄒᆞ야.

현대어 풀이

혹 장난하여 고기 그물에 놀 듯하여.

19세기 작난ᄒᆞ-, 쟉난ᄒᆞ-, 쟉난하- 외 2종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

작난ᄒᆞ-, 쟉난ᄒᆞ-, 쟉난하-, 쟉란ᄒᆞ-, 장난ᄒᆞ-

출처 1849 의성김씨학봉종가언간 259

용례 03

문헌 용례

봉쥰이 놈이 큰딕의셔 작난ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

봉준이 놈이 큰댁에서 장난하다가.

출처 1856 서유기 경판28장본 하:18ㄴ

용례 04

문헌 용례

하계의 ᄂᆡ려와 요괴 되여 작난ᄒᆞᄂᆞᆫ가 시브니.

현대어 풀이

하계에 내려와 요괴 되어 장난하는가 싶으니.

출처 1860 홍길동전 경판30장본 단:22ㄴ

용례 05

문헌 용례

젼일 쟉난ᄒᆞ던 셔졔 길동이라.

현대어 풀이

전날 장난하던 서자 길동이라.

출처 1860 홍길동전 경판30장본 단:23ㄱ

용례 06

문헌 용례

ᄆᆞ음을 그릇 먹고 쟉난하기로 일삼더니.

현대어 풀이

마음을 잘못 먹고 장난하기로 일삼더니.

출처 1898 매일신문 11월 25일 1면

용례 07

문헌 용례

이번 부샹의 쟉란ᄒᆞᆫ 것을 보드릐도.

현대어 풀이

이번 부상에 장난한 것을 보더라도.

출처 18세기-19세기 의성김씨학봉종가언간 63

용례 08

문헌 용례

ᄎᆞ돌 무양 긔특ᄒᆞ오나 장난ᄒᆞᄂᆞᆫ 일 민망ᄉᆞᆸ.

현대어 풀이

차돌 무양 기특하오나 장난하는 일 민망합니다.

20세기 작난ᄒᆞ-, 작란ᄒᆞ-, 장난ᄒᆞ- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
작난ᄒᆞ-, 작란ᄒᆞ-, 장난ᄒᆞ-, 장난하-

출처 1908 혈의누 10

용례 09

문헌 용례

제게 쓸ᄊᆡ업ᄂᆞᆫ 물건이라도 놀부의 심사갓치 작난ᄒᆞ니.

현대어 풀이

제게 쓸데없는 물건이라도 놀부의 심사같이 장난하니.

출처 1911 월하가인 73

용례 10

문헌 용례

문밧 힝길가에 ᄀᆞ 작란ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

문밖 행길가에 가서 장난하는데.

출처 20세기 춘향가 가람본 126

용례 11

문헌 용례

ᄒᆞᆫ창 장난ᄒᆞ노란이.

현대어 풀이

한창 장난하노라니.

출처 1928 동아일보 1월 1일14면

용례 12

문헌 용례

작은동생 車 만드러 쒸쒸쒸쒸 장난하면 간난아기 너머 조하 흐하흐하 노래하네.

현대어 풀이

작은 동생이 차 만들어 뛰뛰뛰뛰 장난하면 간난아기가 너무 좋아 흐하흐하 노래하네.

난을 일으키다, 소란을 일으키다문헌의 뜻 · 전체 9개

17세기 작난ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

작난ᄒᆞ-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속충신도:20ㄴ

용례 13

문헌 용례

고려 고종 ᄉᆞ년의 반ᄒᆞᆫ 군ᄉᆞ 최광쉬 셔경을 의거ᄒᆞ야 작난ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

고려 고종 사 년에 반란을 일으킨 군사 최광수가 서경에 기대어 난을 일으키거늘.

대응 원문

高麗高宗四年 叛卒崔光秀處西京作亂.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 1:7ㄴ

용례 14

문헌 용례

됴일신이 작난ᄒᆞ야 쟝ᄎᆞᆫ 의ᄅᆞᆯ 버히려 ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

조일신이 난을 일으켜 장차 의를 베려 하거늘.

대응 원문

趙日新作亂將斬義.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 3:71ㄴ

용례 15

문헌 용례

저히 무리로 더브러 작난ᄒᆞ여.

현대어 풀이

그의 무리와 함께 난을 일으켜.

대응 원문

與其徒作亂.

18세기 작난ᄒᆞ-, 작란ᄒᆞ-, 作亂ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

작난ᄒᆞ-, 작란ᄒᆞ-, 作亂ᄒᆞ-

출처 1763 어제경세문답속록언해 21ㄴ

용례 16

문헌 용례

그 쟝ᄎᆞᆺ 일 국이 작난ᄒᆞᆯ디라.

현대어 풀이

그 장차 한 나라가 난을 일으킬지라.

대응 원문

其將一國作亂.

출처 1763 어제경세문답속록언해 21ㄱ

용례 17

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이 탐ᄒᆞ며 모질면 ᄒᆞᆫ 나라히 작난ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

한 사람이 탐하며 모질면 한 나라가 난을 일으키니.

대응 원문

一人貪戾一國作亂.

출처 1778 속명의록언해 01:4ㄴ

용례 18

문헌 용례

젼일에 강룡휘로 더브러 ᄀᆞ만히 존현각 집 우희 드러와 작란ᄒᆞ고져 ᄒᆞ다가 못ᄒᆞ고.

현대어 풀이

전일에 강용휘와 함께 가만히 존현각 집 위에 들어와 난을 일으키려다가 못하고.

대응 원문

前日。與姜龍輝潛入尊賢閣霤上。謀欲稱亂而未果。.

출처 18세기 후반 한청문감 7:58ㄱ

용례 19

문헌 용례

作亂ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 쟉란ᄒᆞ-, 작란ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟉란ᄒᆞ-, 작란ᄒᆞ-

출처 1898 독립신문 2월 1일 4면 용례 20

문헌 용례

작년 겨을에 한셩 ᄌᆡ판쇼에 쟉란ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

작년 겨울에 한성 재판소에서 소란을 일으키다가.

출처 1898 독립신문 5월 24일 1면 용례 21

문헌 용례

디방ᄃᆡ 쟝관으로 파숑ᄒᆞᆫ 후에 작란ᄒᆞᄂᆞᆫ 것은 아모 대신을 과히 칙망ᄒᆞᆯ 슈 업거니와.

현대어 풀이

지방대 장관으로 파송한 후에 소란을 일으키는 것은 아무 대신을 과히 책망할 수 없거니와.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

장난하다 관련 낱말

장난

장난하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 장난하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

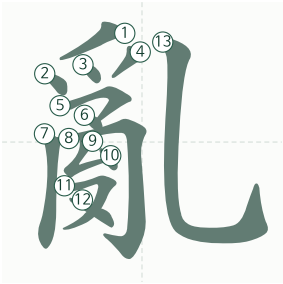
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亂

뜻·음 어지러울 란

총 13획 · 부수 乙





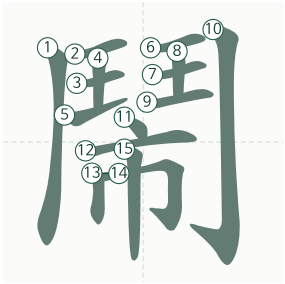
hanja.wordrow.kr/한자/亂/

鬧

뜻·음 지껄일 뇨

총 15획 · 부수 鬥





hanja.wordrow.kr/한자/鬧/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車





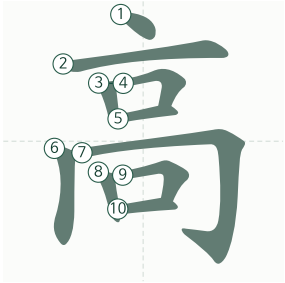
hanja.wordrow.kr/한자/車/

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高





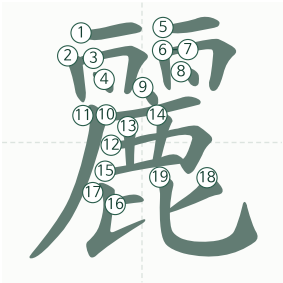
hanja.wordrow.kr/한자/高/

麗

뜻·음 고울 려

총 19획 · 부수 鹿





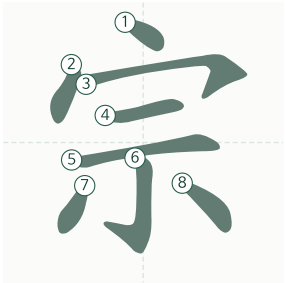
hanja.wordrow.kr/한자/麗/

宗

뜻·음 마루 종

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

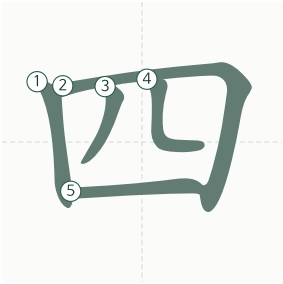
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





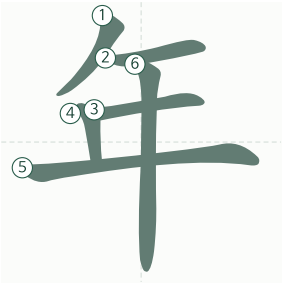
hanja.wordrow.kr/한자/四/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





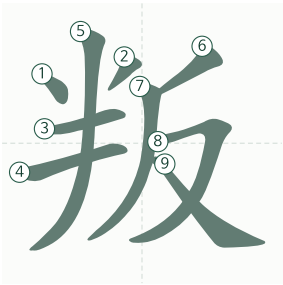
hanja.wordrow.kr/한자/年/

叛

뜻·음 배반할 반

총 9획 · 부수 又





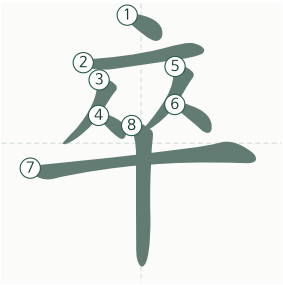
hanja.wordrow.kr/한자/叛/

卒

뜻·음 마칠 졸

총 8획 · 부수 十





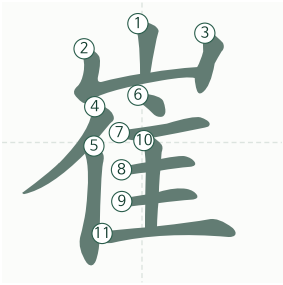
hanja.wordrow.kr/한자/卒/

崔

뜻·음 성(姓)·높을 최

총 11획 · 부수 山





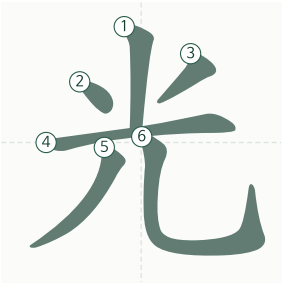
hanja.wordrow.kr/한자/崔/

光

뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/光/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 48자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

秀

뜻·음 빼어날 수

총 7획 · 부수 禾





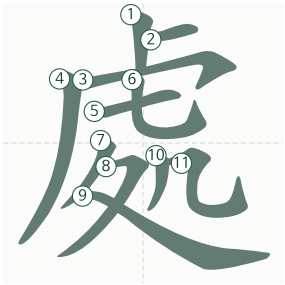
hanja.wordrow.kr/한자/秀/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍



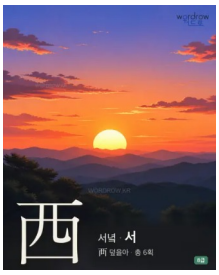


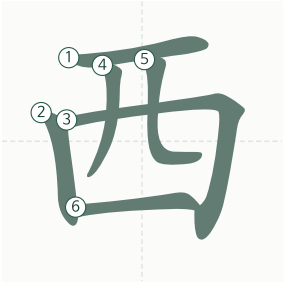
hanja.wordrow.kr/한자/處/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





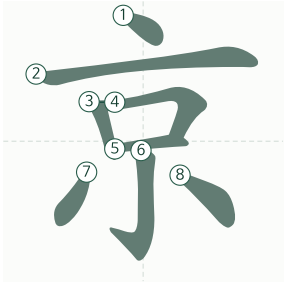
hanja.wordrow.kr/한자/西/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





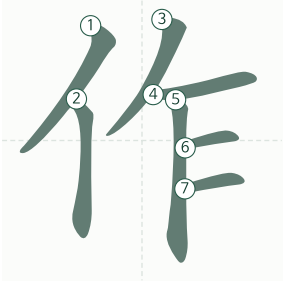
hanja.wordrow.kr/한자/京/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





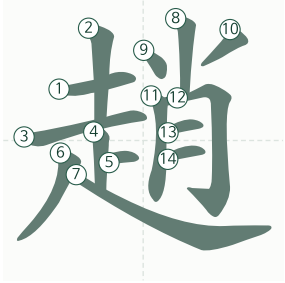
hanja.wordrow.kr/한자/作/

趙

뜻·음 나라 조

총 14획 · 부수 走





hanja.wordrow.kr/한자/趙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

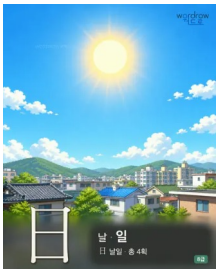
4 / 8 · 48자

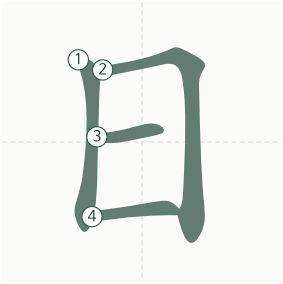
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





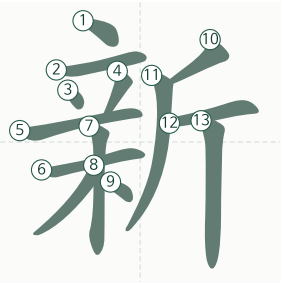
hanja.wordrow.kr/한자/日/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





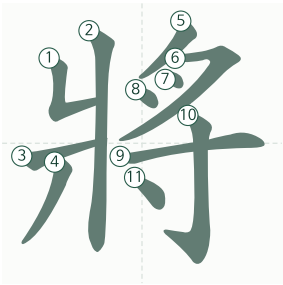
hanja.wordrow.kr/한자/新/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





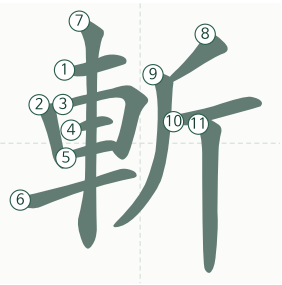
hanja.wordrow.kr/한자/將/

斬

뜻·음 벨 참

총 11획 · 부수 斤





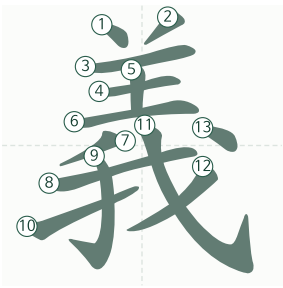
hanja.wordrow.kr/한자/斬/

義

뜻·음 옳을 의

총 13획 · 부수 羊





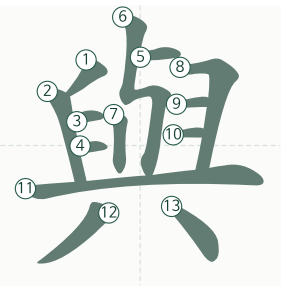
hanja.wordrow.kr/한자/義/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 48자

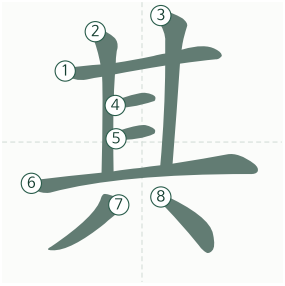
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





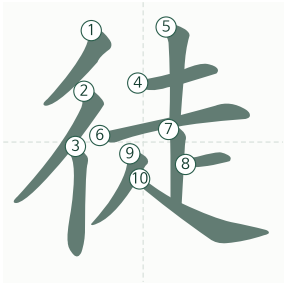
hanja.wordrow.kr/한자/其/

徒

뜻·음 무리 도

총 10획 · 부수 彳



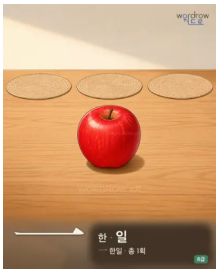


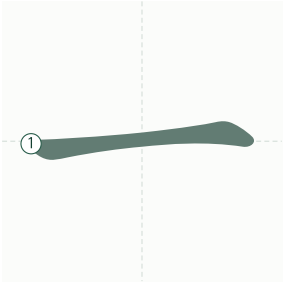
hanja.wordrow.kr/한자/徒/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





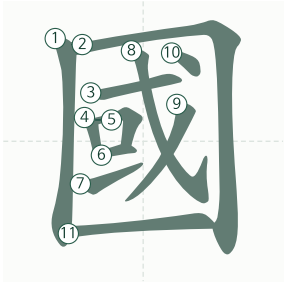
hanja.wordrow.kr/한자/一/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





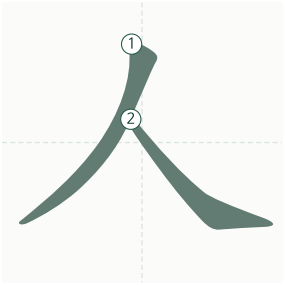
hanja.wordrow.kr/한자/國/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





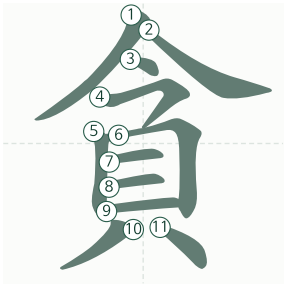
hanja.wordrow.kr/한자/人/

貪

뜻·음 탐낼 탐

총 11획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/貪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 48자

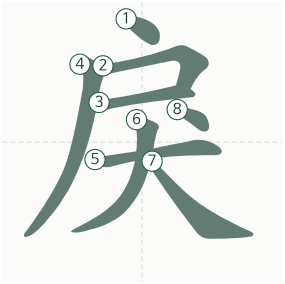
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

戾

뜻·음 어그러질 려

총 8획 · 부수 戶





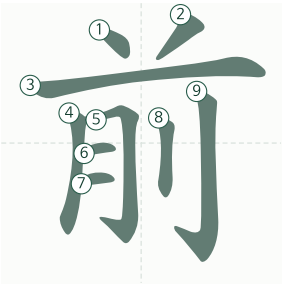
hanja.wordrow.kr/한자/戾/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





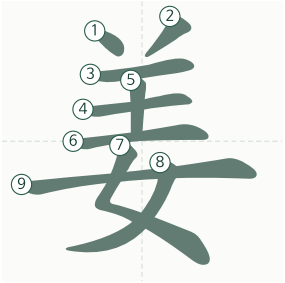
hanja.wordrow.kr/한자/前/

姜

뜻·음 성(姓) 강

총 9획 · 부수 女





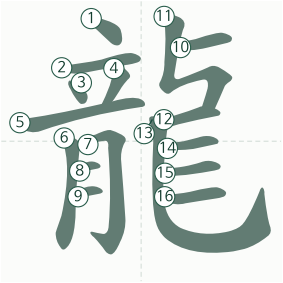
hanja.wordrow.kr/한자/姜/

龍

뜻·음 용 룡

총 16획 · 부수 龍





hanja.wordrow.kr/한자/龍/

輝

뜻·음 빛날 휘

총 15획 · 부수 車





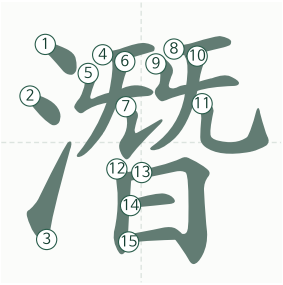
hanja.wordrow.kr/한자/輝/

潛

뜻·음 잠길 잠

총 15획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/潛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 48자

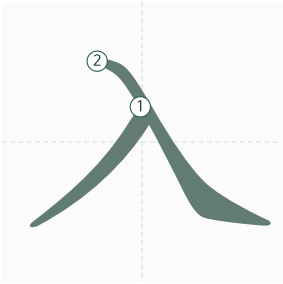
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





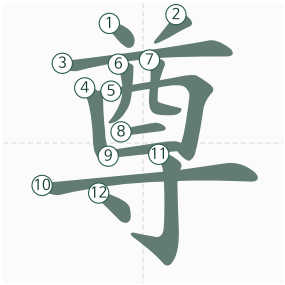
hanja.wordrow.kr/한자/入/

尊

뜻·음 높을 존

총 12획 · 부수 寸





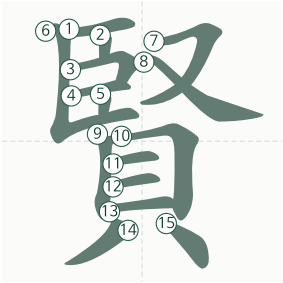
hanja.wordrow.kr/한자/尊/

賢

뜻·음 어질 현

총 15획 · 부수 貝





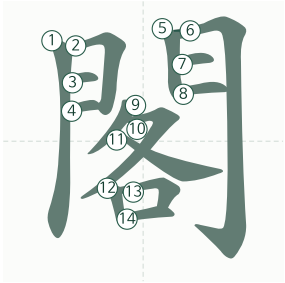
hanja.wordrow.kr/한자/賢/

閣

뜻·음 집 각

총 14획 · 부수 門



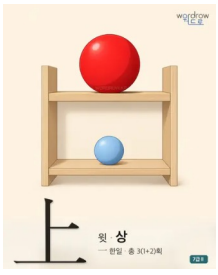


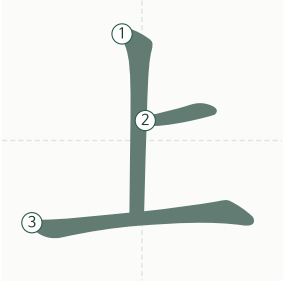
hanja.wordrow.kr/한자/閣/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





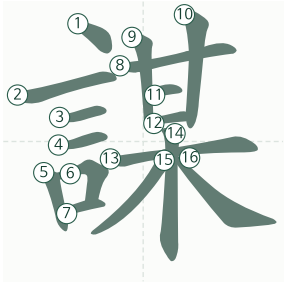
hanja.wordrow.kr/한자/上/

謀

뜻·음 꾀 모

총 16획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/謀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 48자

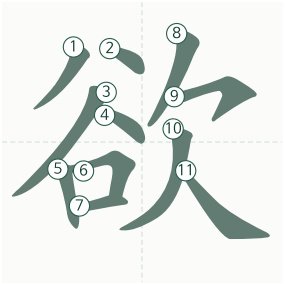
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





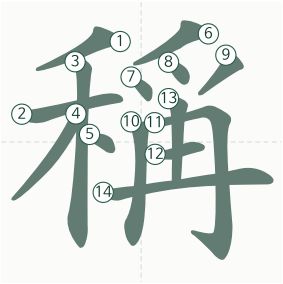
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

稱

뜻·음 일컬을 칭

총 14획 · 부수 禾





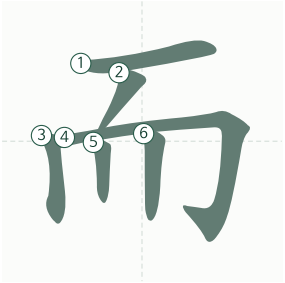
hanja.wordrow.kr/한자/稱/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





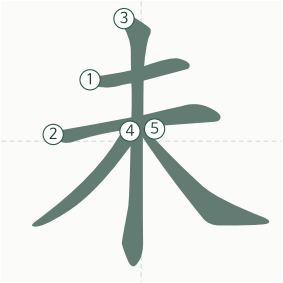
hanja.wordrow.kr/한자/而/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





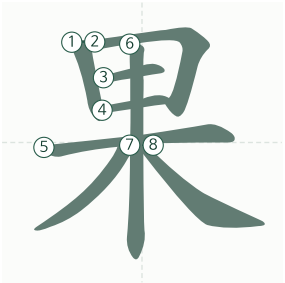
hanja.wordrow.kr/한자/未/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/果/

乙

뜻·음 새 을

총 1획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/乙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 霤.